

:- Sistema de laringoscopio de fibra óptica HEINE

Reacondicionamiento higiénico



Desmontar del mango la espátula

Reprocesamiento in situ

Seleccionar el método de reprocesamiento preferido

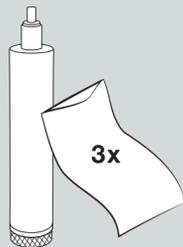
El reacondicionamiento se debe realizar lo antes posible después de la aplicación, p. ej. con un paño de limpieza húmedo. Evitar que se seque.

Tener en cuenta las instrucciones descritas a continuación para el método preferido.

Reprocesamiento por separado de la funda del mango y la pieza interior

✓ Desmontar el mango en funda del mango y pieza interior

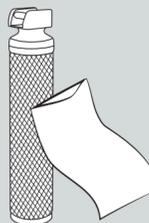
1 Desinfección de la pieza interior y la pieza de fondo



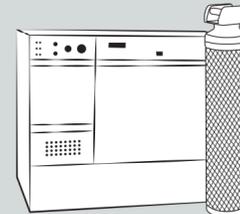
- > Paños para la desinfección («Intermediate-Level Disinfection»): compuestos de amonio cuaternario y alcohólicos (p. ej. Super Sani-Cloth® de PDI®) con una declaración registrada en la EPA de eficacia frente a la *Mycobacterium tuberculosis* y la hepatitis B.
- > Empezar por arriba y lavar 3 veces hacia abajo mientras se gira la pieza interior. Este procedimiento se debe repetir 3 veces. Para ello, se debe usar un paño desinfectante nuevo cada vez.
- > Para eliminar el desinfectante y para secar a continuación, se deben seguir los pasos especificados por el fabricante del desinfectante.

2 Seleccionar el método de reprocesamiento preferido para la funda del mango

2.1. Limpieza automática/Desinfección



- > Si así lo disponen las prescripciones de la institución o del país, antes de la limpieza automática y la desinfección se puede llevar a cabo una limpieza manual de la funda del mango.

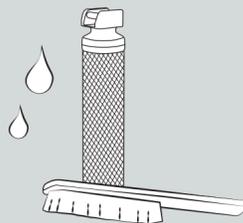


- > Producto de limpieza: desde enzimático o neutral hasta suavemente alcalino.
- > Ejecución: un programa con una desinfección de al menos 5 min a 93 °C

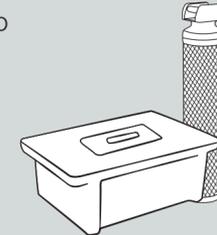
Limpieza manual

Limpieza automática y desinfección

2.2. Desinfección por inmersión («High-Level Disinfection»)



- > Producto de limpieza: desde enzimático o neutral hasta suavemente alcalino
- > Dejar en remojo la funda del mango sumergida en la solución de limpieza
- > Limpiar a cepillo todas las superficies de la funda del mango (sumergida en la solución de limpieza)

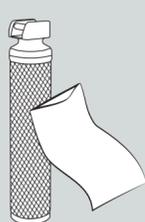


- > Desinfectante: compuestos de amonio cuaternario u orto-ftalaldehído (p. ej. Cidex OPA)
- > Desinfectar la funda del mango sumergiéndola

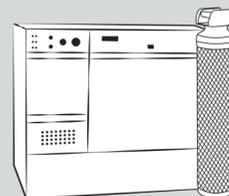
Limpieza manual

Desinfección por inmersión

2.3. Limpieza automática/Desinfección y autoclave de vapor

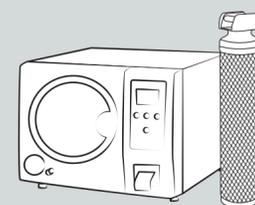


- > Si así lo disponen las prescripciones de la institución o del país, antes de la limpieza automática y la desinfección se puede llevar a cabo una limpieza manual de la funda del mango.



- > Ejecución: un programa con una desinfección de al menos 5 min a 93 °C

- > Producto de limpieza: desde enzimático o neutral hasta suavemente alcalino.



- > Vacío fraccionado o procedimiento de gravitación.
- > Temperatura: mínima 132 °C (máx. 134 °C).
- > Tiempo de efecto/Tiempo de espera: al menos 3 min.
- > Tiempo de secado: al menos 20 min.

Limpieza manual

Limpieza automática y desinfección

Autoclave de vapor

Tener en cuenta las instrucciones de uso del fabricante correspondiente en todos los métodos aplicados o con todos los productos de limpieza y desinfectantes utilizados.

:- Sistema de laringoscopio de fibra óptica HEINE

Reacondicionamiento higiénico



2 Seleccionar el método de reprocesamiento preferido para la funda del mango

2.4. Limpieza automática/Desinfección y esterilización a baja temperatura



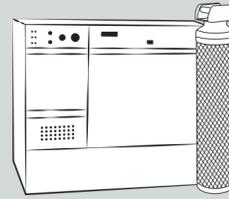
Funda del mango



Pieza interior y pieza de fondo



- > Si así lo disponen las prescripciones de la institución o del país, antes de la limpieza automática y la desinfección se puede llevar a cabo una limpieza manual de la funda del mango.



- > Producto de limpieza: desde enzimático o neutral hasta suavemente alcalino.
- > Ejecución: un programa con una desinfección de al menos 5 min a 93 °C

Nuevo montaje de la pieza interior y la pieza de fondo



- > Esterilizador STERRAD® NX®, 100NX® o 100S® (ciclo estándar o ampliado)
- > Esterilizador V-PRO® 60, V-PRO® maX, agente esterilizantes VAPROX® HC
- > Ciclo de lúmenes del esterilizador V-PRO® 60 o V-PRO® maX

Limpieza manual

Limpieza automática y desinfección

STERRAD®/VHP® (Steris)

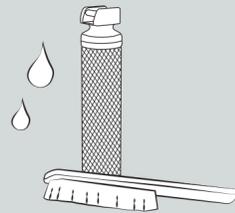
2.5. Limpieza manual y autoclave de vapor



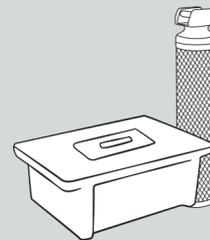
Funda del mango



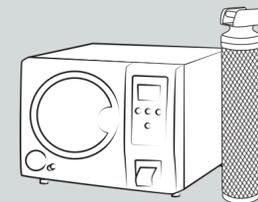
Pieza interior y pieza de fondo



- > Producto de limpieza: desde enzimático o neutral hasta suavemente alcalino
- > Dejar en remojo la funda del mango sumergida en la solución de limpieza
- > Limpiar a cepillo todas las superficies de la funda del mango (sumergida en la solución de limpieza)



- > Desinfectante: compuestos de amonio cuaternario u ortoftalaldehído (p. ej. Cidex OPA)
- > Desinfectar la funda del mango sumergiéndola



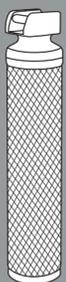
- > Vacío fraccionado o procedimiento de gravitación.
- > Temperatura: mínima 132 °C (máx. 134 °C).
- > Tiempo de efecto/Tiempo de espera: al menos 3 min.
- > Tiempo de secado: al menos 20 min.

Limpieza manual

Desinfección por inmersión

Autoclave de vapor

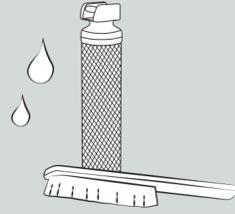
2.6. Limpieza manual y esterilización a baja temperatura



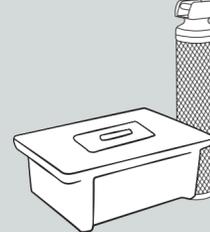
Funda del mango



Pieza interior y pieza de fondo



- > Producto de limpieza: desde enzimático o neutral hasta suavemente alcalino
- > Dejar en remojo la funda del mango sumergida en la solución de limpieza
- > Limpiar a cepillo todas las superficies de la funda del mango (sumergida en la solución de limpieza)



- > Desinfectante: compuestos de amonio cuaternario u ortoftalaldehído (p. ej. Cidex OPA)
- > Desinfectar la funda del mango sumergiéndola

Nuevo montaje de la pieza interior y la pieza de fondo



- > Esterilizador STERRAD® NX®, 100NX® o 100S® (ciclo estándar o ampliado)
- > Esterilizador V-PRO® 60, V-PRO® maX, agente esterilizantes VAPROX® HC
- > Ciclo de lúmenes del esterilizador PRO® 60 o V-PRO® maX

Limpieza manual

Desinfección por inmersión

STERRAD®/VHP® (Steris)